

# SEDEA®

Votre environnement **connecté et sécurisé**



FR

NL

ES

DE

PL

HU

PT

no-100560-sedeacast-2108

# NOTICE D'UTILISATION

# Sommaire

Présentation / Recommandations.....	3
Contenu du pack / Description .....	4
Branchement.....	5
Caractéristiques techniques.....	6
En cas de problèmes.....	7

## 1) Présentation

Ce dispositif vous permet de diffuser rapidement et facilement le contenu de vos appareils (smartphone, tablette, ordinateur) et du web sur votre téléviseur HD. Diffusez vos vidéos, films, séries, photos, musiques directement sur votre téléviseur.

Cet appareil fonctionne avec les tablettes et smartphones Android, iPhone®, iPad®, et avec les ordinateurs Windows® (XP SP3, Vista, 7, 8, 8.1) ou Mac® (Mac OS 10.8 ou supérieur).

FR

## 2) Précautions avant d'utiliser le système

- Lire attentivement la notice avant d'utiliser le produit
- Utiliser l'appareil en respectant les conditions d'utilisation pour éviter d'endommager le produit.
- Conditions d'utilisation :

Température : -10° à 55°C

Ne pas installer dans un environnement humide, sale ou enfumé.

## 3) Précautions d'utilisation

- Assurer une bonne ventilation autour de l'appareil
- Ne pas renverser de liquide sur l'appareil

## 5) Recyclage

Dans le but de réduire le plus possible, l'élimination des déchets électriques et électroniques, ne pas jeter cet appareil en fin de vie avec les autres déchets municipaux non triés, mais dans un centre de recyclage.



## 6) Garantie

Vous pouvez consulter nos conditions de garantie sur [www.sedea.fr](http://www.sedea.fr)

# Contenu du pack - Description



## Rallonge HDMI (mâle/femelle)

Accessoire pouvant être utilisé lorsque l'accès au connecteur HDMI du téléviseur est restreint.



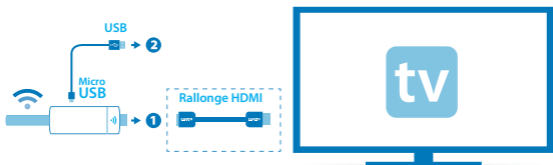
## Cordon USB - Micro USB

Branché sur le connecteur USB du téléviseur, ce cordon permet l'alimentation de la Sedeacast.



# 1 - Branchement

Pour connecter l'appareil à votre téléviseur, procédez de la manière suivante :



FR

**1** : Branchez l'une des extrémités du câble d'alimentation **USB** sur la sedeacast (connecteur **Micro USB**), puis l'autre extrémité sur un connecteur **USB** disponible de votre téléviseur. (Le cordon USB permet d'alimenter le dispositif).

**2** : Branchez la sedeacast sur une entrée **HDMI** disponible de votre téléviseur (il est possible d'utiliser la rallonge HDMI fournie lorsque l'accès au connecteur est difficile : écran accroché au mur...).

**3** : Utilisez la télécommande de votre téléviseur pour sélectionner la source correspondant à l'entrée **HDMI** où le dispositif a été connecté. (Utilisez la notice de votre téléviseur pour savoir comment choisir la source)



# Caractéristiques techniques

<b>Musiques</b>	MP3, WMA, M4A, FLAC, APE, WAV, OGG, AAC, 3GP...	
<b>Vidéos</b>	H.264 / AVC, MPEG, VC-1, RM, MJPG, AVI, MP4/ MOV, MPG, WMV, MKV, TS, MAV, RMVB, VOB...	
<b>Photos</b>	JPEG, JPG, BMP, PNG, GIF, TIFF...	
<b>OS</b>	Linux	
<b>Wi-Fi</b>	IEEE 802,11 b/g/n (module Realtek 8188EUS)	
<b>Mémoire</b>	128 M DDR3	
<b>Flash</b>	128 M Nand Flash	
<b>OS supportés</b>	Windows	XP - 7 - 8
	Mac	Supérieur à 10.8
	iOS	Supérieur à iOS 6
	Android	Supérieur à Android 4.0
<b>Alimentation</b>	5 Volts	
<b>Consommation</b>	$\leq 400$ mA	
<b>Dimensions</b>	87,2 x 32,2 x 12,2 mm	

**- Vous ne pouvez pas connecter le dispositif en HDMI (manque de place : exemple derrière un téléviseur fixé au mur) :**

Il est possible d'utiliser l'**adaptateur HDMI** (mâle / femelle) fourni de manière à déporter le dispositif.

**- Vous ne pouvez pas connecter le cordon USB sur votre téléviseur (pas de port USB disponible) :**

Le cordon **USB** permet d'alimenter le dispositif, il est donc possible d'utiliser un adaptateur secteur USB (exemple : chargeur de téléphone...).

**- Vous ne détectez pas le dispositif lorsque vous lancez l'application EZCast :**

Vérifiez que votre appareil (smartphone, tablette ou ordinateur) est bien connecté en Wi-Fi à la clé.

**- Certaines fonctions de l'application EZCast ne fonctionnent pas :** L'application EZCast étant universelle, il est possible que certaines fonctions ne fonctionnent pas sur l'appareil que vous utilisez.

**Remarque :** des mises à jour sont faites régulièrement pour permettre de résoudre les éventuels problèmes rencontrés sur l'application.

# Overzicht

Presentatie / Aanbevelingen.....	9
Inhoud van de verpakking / beschrijving .....	10
Aansluiting .....	11
Specificaties .....	12
Als er problemen .....	13



# Presentatie - Aanbevelingen

## 1) Presentatie

Dit apparaat kunt u de inhoud van uw apparaat (smartphone, tablet, computer) en Web snel en eenvoudig te streamen op uw HDTV. Plaats uw video's, films, tv-programma's, foto's, muziek op uw TV.

Dit apparaat werkt met Android tablets en smartphones, iPhone®, iPad®, en Windows-pc's (XP SP3, Vista, 7, 8, 8.1) of Mac (Mac OS 10.8 of hoger).

## 2) Voorzorgsmaatregelen voor het gebruik van het systeem

- Lees de instructies aandachtig door alvorens het product te gebruiken
- Gebruik het apparaat onder de voorwaarden van het gebruik om schade aan het product te voorkomen.

- Voorwaarden:

Temperatuur: -10 ° tot 55 ° C

Niet te installeren in een omgeving  
nat, vuil of rokerige.

## 3) Bedieningsvoorzorgsmaatregelen

- Zorg voor een goede ventilatie rondom het apparaat
- Mors geen vloeistof op het apparaat

## 5) Recycling

Met het oog op de verwijdering van afval zoveel mogelijk te beperken elektrische en elektronische, niet dit apparaat te gooien aan het einde van het leven met andere ongesorteerd afval, maar in een recyclingbedrijf.



## 6) Garantie

Zie onze garantievoorwaarden [www.sedea.fr](http://www.sedea.fr)



## HDMI-verlengkabel (man / vrouw)

Accessoire dat kan worden gebruikt wanneer de toegang tot de HDMI connector op de televisie beperkt.



## USB-kabel - Micro USB

Aangesloten op de USB-aansluiting op de TV, kan de kabel het voeden van de Sedeacast.



# 1 - Verbinding

Om het apparaat aan op uw TV aan te sluiten, het volgende doen:



1: Sluit het ene uiteinde van de USB-voedingskabel aan op de sedeacast (micro-USB-aansluiting) en het andere uiteinde in een vrije USB-aansluiting op uw TV. (De USB-kabel levert stroom aan het apparaat).

2: Sluit de HDMI-ingang van sedeacast beschikbaar op uw TV (u kunt de HDMI-verlengkabel gebruiken om de aansluiting wanneer de toegang moeilijk is: het scherm aan de muur ...).

3: Gebruik de afstandsbediening van de TV om de bron die overeenkomt met de HDMI-ingang waarop het apparaat is aangesloten.  
(Gebruik de handleiding van uw TV voor informatie over de bron te selecteren)



# Specificaties

<b>Muziek</b>	MP3, WMA, M4A, FLAC, APE, WAV, OGG, AAC, 3GP...	
<b>Videos</b>	H.264 / AVC, MPEG, VC-1, RM, MJPGE, AVI, MP4/ MOV, MPG, WMV, MKV, TS, MAV, RMVB, VOB...	
<b>pics</b>	JPEG, JPG, BMP, PNG, GIF, TIFF...	
<b>OS</b>	Linux	
<b>Wi-Fi</b>	IEEE 802,11 b/g/n (module Realtek 8188EUS)	
<b>Geheugen</b>	128 M DDR3	
<b>Flash</b>	128 M Nand Flash	
<b>OS ondersteunde</b>	Windows	XP - 7 - 8
	Mac	Supérieur à 10.8
	iOS	Supérieur à iOS 6
	Android	Supérieur à Android 4.0
<b>levering</b>	5 Volts	
<b>Verbruik</b>	$\leq 400$ mA	
<b>Afmeting</b>	87,2 x 32,2 x 12,2 mm	

**- U kunt de HDMI-apparaat (gebrek aan ruimte: bijvoorbeeld achter een muur gemonteerde TV) niet aan te sluiten :**

U kunt de HDMI-adapter (man / vrouw) verschaft om het apparaat te deporteren gebruiken.

**- U kunt de USB-kabel niet aan op uw TV (geen USB-poort beschikbaar):**

De USB-kabel levert stroom aan het toestel, dus het is mogelijk om een USB-lichtnetadapter te gebruiken (bijvoorbeeld: telefoon oplader ...).

**- U kunt het apparaat niet detecteren wanneer u de app EZCast starten:**

Zorg ervoor dat uw apparaat (smartphone, tablet of computer) is aangesloten via Wi-Fi te starten.

**- Sommige functies EZCast applicatie niet werkt :**

De EZCast toepassing is universeel, is het mogelijk dat sommige functies niet werken op het apparaat dat u gebruikt.

**Opmerking :** updates worden regelmatig gedaan om te helpen eventuele problemen op de toepassing op te lossen.

# Índice

Presentación y recomendaciones .....	15
Contenido de la caja / Descripción .....	16
Conexión .....	17
Características técnicas.....	18
Solución de problemas.....	19

## 1) Présentation

Este dispositivo permite difundir fácil y rápidamente el contenido de otros aparatos (teléfono móvil, tableta u ordenador) o de Internet a través de un televisor HD. Con este dispositivo podrá ver vídeos, películas, series o fotos y escuchar música por el televisor.

Este aparato funciona con tabletas y teléfonos móviles Android, iPhone®, iPad® y con los ordenadores Windows® (XP SP3, Vista, 7, 8, 8.1) o Mac® (Mac OS 10.8 o superior).

ES

## 2) Precauciones antes de utilizar el sistema

- Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar este producto
- Utilice este aparato respetando las condiciones de uso para evitar daños en el producto
- Condiciones de uso:

Temperatura:  $-10^{\circ}$  a  $55^{\circ}$  C

No instalar en un entorno húmedo, sucio o lleno de humo

## 3) Precauciones de utilización

- El aparato tiene que estar bien ventilado
- No se debe verter líquidos sobre el aparato



## 5) Reciclaje

Con el fin de reducir al máximo la acumulación de residuos eléctricos y electrónicos, no tire este aparato a la basura con los demás residuos sólidos urbanos. Dépositelo en un punto limpio de reciclaje.

## 6) Garantía

Ver nuestras condiciones de garantía [www.sede.fr](http://www.sede.fr)

# Contenido de la caja / Descripción



## Cable de extensión de HDMI (macho / hembra)

Accesorio que se puede utilizar cuando el acceso al conector HDMI del televisor está restringido.



## Cable USB-micro USB

Conectado al puerto USB del televisor, este cable permite alimentar de corriente el Sedecast.





# 1 - Conexión

Siga estos pasos para conectar el aparato al televisor :



**1:** Conecte uno de los extremos del cable de corriente **USB** en el dispositivo (toma **micro USB**) y el otro extremo en un puerto **USB** disponible del televisor (el cable USB sirve también de cable de alimentación).

**2:** Conecte el dispositivo a una entrada **HDMI** del televisor.

**3:** Utilice el mando a distancia del televisor para seleccionar la fuente de entrada **HDMI** a la que esté conectado el dispositivo

(consulte el manual del televisor para saber cómo seleccionar la fuente).



# Declaración de conformidad

<b>Música</b>	MP3, WMA, M4A, FLAC, APE, WAV, OGG, AAC, 3GP...	
<b>Vídeos</b>	H.264 / AVC, MPEG, VC-1, RM, MJPG, AVI, MP4/ MOV, MPG, WMV, MKV, TS, MAV, RMVB, VOB...	
<b>Fotos</b>	JPEG, JPG, BMP, PNG, GIF, TIFF...	
<b>Sistema operativo</b>	Linux	
<b>Wifi</b>	IEEE 802,11 b/g/n (módulo Realtek 8188EUS)	
<b>Memoria</b>	128 MB DDR3	
<b>Flash</b>	128 MB Nand Flash	
<b>Sistemas operativos compatibles</b>	Windows	XP - 7 - 8
	Mac	Superior a 10.8
	iOS	Superior a iOS 6
	Android	Superior a 4.0
<b>Alimentación</b>	5 voltios	
<b>Consumo</b>	$\leq$ 400 mA	
<b>Dimensions</b>	87,2 x 32,2 x 12,2 mm	

- **Si no puede conectar el dispositivo por HDMI (por ejemplo porque el televisor está fijado en una pared y la toma está por detrás):**

Puede adquirir un **adaptador HDMI** (macho/hembra) que sirva de prolongador para el dispositivo.

- **Si no puede conectar el cable USB al televisor (porque no hay ningún puerto USB disponible):**

El cable **USB** sirve también de cable de alimentación para el dispositivo, por tanto puede utilizar un adaptador de corriente USB (como por ejemplo el cargador de un teléfono móvil).

- **Si no detecta el dispositivo al lanzar la aplicación EZCast:**

Compruebe que el aparato (móvil, tableta u ordenador) estén conectados al dispositivo por wifi.

- **Algunas funciones de la aplicación EZCast no funcionan:** Como la aplicación EZCast es universal, es posible que algunas de sus funciones no funcionen en el aparato que esté utilizando.

**Observación:** con frecuencia se van implantando actualizaciones para poder resolver eventuales problemas de la aplicación.

# Zusammenfassung

Präsentation / Empfehlungen.....	3
Packungsinhalt / Beschreibung .....	4
Verbindung .....	5
Technische Daten .....	6
Im Falle von Problemen .....	7

## 1) Präsentation

Mit diesem Gerät können Sie schnell und einfach Inhalte von Ihren Geräten (Smartphone, Tablet, Computer) und aus dem Internet auf Ihr HDTV-Gerät streamen. Übertragen Sie Ihre Videos, Filme, Serien, Fotos, Musik direkt auf Ihren Fernseher.

Dieses Gerät funktioniert mit Android-, iPhone®, iPad®-Tablets und -Smartphones sowie mit Windows®- (XP SP3, Vista, 7, 8, 8.1) oder Mac®-Computern (Mac OS 10.8 oder höher).

## 2) Vorsichtsmaßnahmen vor der Verwendung des Systems

- Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden
- Verwenden Sie das Gerät unter Beachtung der Betriebsbedingungen, um Schäden am Produkt zu vermeiden
- Nutzungsbedingungen :
  - Temperatur : -10° bis 55°C
  - Nicht in einer Umgebung installieren  
nass, schmutzig oder rauchig.

## 3) Vorsichtsmaßnahmen für die Verwendung

- Sorgen Sie für eine gute Belüftung rund um das Gerät
- Verschütten Sie keine Flüssigkeiten auf dem Gerät

## 5) Recycling

Um die Entsorgung von Elektro- und Elektronikschrott zu minimieren, entsorgen Sie dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit anderem unsortierten Siedlungsabfall, sondern an einem Recyclinghof.



## 6) Garantie

Sie können unsere Garantiebedingungen unter [www.sedeo.fr](http://www.sedeo.fr) einsehen

# Packungsinhalt - Beschreibung



## HDMI-Verlängerungskabel (Stecker/Buchse)

Zubehör, das verwendet werden kann, wenn der Zugriff auf den HDMI-Anschluss am Fernseher eingeschränkt ist.



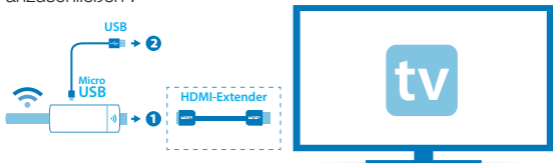
## USB-Kabel - Micro USB

Dieses Kabel wird in den USB-Anschluss des Fernsehers eingesteckt und versorgt den Sendeacast mit Strom.



# 1 - Verbindung

Gehen Sie wie folgt vor, um das Gerät an Ihren Fernseher anzuschließen :



**1** : Verbinden Sie ein Ende des **USB**-Stromkabels mit dem sedeacast (**Micro-USB**-Anschluss), und das andere Ende mit einem freien **USB**-Anschluss an Ihrem Fernseher. (Das USB-Kabel versorgt das Gerät mit Strom).

DE

**2** : Schließen Sie den sedeacast an einen freien **HDMI** -Eingang Ihres Fernsehers an (es ist möglich, das mitgelieferte HDMI-Verlängerungskabel zu verwenden, wenn der Anschluss schwer zugänglich ist: Bildschirm hängt an der Wand).

**3** : Wählen Sie mit der Fernbedienung Ihres Fernsehers die Quelle aus, die dem **HDMI** -Eingang entspricht, an den das Gerät angeschlossen wurde. (Lesen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers nach, wie Sie die Quelle auswählen können).



# Technische Daten

<b>Musik</b>	MP3, WMA, M4A, FLAC, APE, WAV, OGG, AAC, 3GP...	
<b>Videos</b>	H.264 / AVC, MPEG, VC-1, RM, MJPG, AVI, MP4/ MOV, MPG, WMV, MKV, TS, MAV, RMVB, VOB...	
<b>Fotos</b>	JPEG, JPG, BMP, PNG, GIF, TIFF...	
<b>OS</b>	Linux	
<b>Wi-Fi</b>	IEEE 802,11 b/g/n (Realtek 8188EUS Modul)	
<b>Speicher</b>	128 M DDR3	
<b>Blitzlicht</b>	128 M Nand-Flash	
<b>unterstützte Betriebssysteme</b>	Windows	XP - 7 - 8
	Mac	Mehr als 10,8
	iOS	Überlegen gegenüber iOS 6
	Android	Übergeordnet zu Android 4.0
<b>Lebensmittel</b>	5 Volts	
<b>Verbrauch</b>	$\leq 400$ mA	
<b>Abmessungen</b>	87,2 x 32,2 x 12,2 mm	



# Im Falle eines Problems

## - Sie können das Gerät nicht in HDMI anschließen (Platzmangel: z. B. hinter einem wandmontierten Fernseher) :

Es ist möglich, den mitgelieferten HDMI-Adapter (Stecker/Buchse) zu verwenden, um das Gerät auszugleichen.

## - Sie können das USB-Kabel nicht an Ihr TV (kein USB-Anschluss vorhanden) :

Das USB-Kabel wird zur Stromversorgung des Geräts verwendet, daher ist es möglich, ein USB-Netzteil (z. B. USB-Ladegerät) zu verwenden (Telefon...).

## - Sie erkennen das Gerät nicht, wenn Sie die EZCast-Anwendung starten :

Prüfen Sie, ob Ihr Gerät (Smartphone, Tablet oder Computer) über Wi-Fi mit dem Schlüssel verbunden ist.

## - Einige Funktionen der EZCast-Anwendung funktionieren nicht :

Da die EZCast-Anwendung universell ist, ist es möglich, dass einige Funktionen auf dem von Ihnen verwendeten Gerät nicht funktionieren.

**Hinweis :** In regelmäßigen Abständen werden Updates durchgeführt, um Probleme mit der Anwendung zu beheben.

DE

# Spis treści

Prezentacja / Rekomendacje.....	29
Zawartość opakowania / Opis .....	30
Połączenie	31
Dane techniczne.....	32
W przypadku problemów .....	33

# Prezentacja - Rekomendacje

## 1) Przegląd

Urządzenie to pozwala na szybkie i łatwe przesyłanie treści z urządzeń (smartfon, tablet, komputer) oraz z Internetu na ekran telewizora HD. Wyświetlaj swoje filmy, seriale, zdjęcia, muzykę bezpośrednio na ekranie telewizora.

Urządzenie współpracuje z tabletami i smartfonami z systemem Android, urządzeniami iPhone®, iPad® oraz komputerami z systemem Windows® (XP SP3, Vista, 7, 8, 8.1) lub Mac® (Mac OS 10.8 lub nowszy).

## 2) Środki ostrożności przed użyciem systemu

- Przeczytaj uważnie instrukcję przed użyciem produktu
- Używaj urządzenia zgodnie z warunkami użytkowania, aby uniknąć uszkodzenia produktu.
- Warunki użytkowania :
  - Temperatura: -10° do 55°C
  - Nie należy instalować w wilgotnym, brudnym lub zadymionym środowisku.

## 3) Środki ostrożności przy stosowaniu

- Zapewnić dobrą wentylację wokół urządzenia
- Nie rozlewaj żadnych płynów na urządzenie.

## 5) Recykling

W celu zminimalizowania ilości usuwanych odpadów elektrycznych i elektronicznych i odpadów elektronicznych, nie wyrzucaj tego urządzenia po zakończeniu jego eksploatacji z innymi niesortowanymi odpadami komunalnymi, ale w centrum recyklingu



## 6) Gwarancja

Warunki gwarancji można sprawdzić na stronie [www.sedeafa.fr](http://www.sedeafa.fr)

# Zawartość opakowania - Opis



## Kabel przedłużający HDMI (męski/żeński)

Akcesorium, którego można używać, gdy dostęp do złącza HDMI telewizora jest ograniczony.



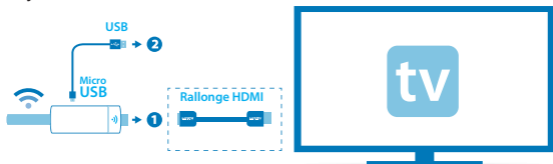
## Kabel USB - Micro USB

Ten przewód, podłączony do złącza USB w odbiorniku telewizyjnym, zapewnia zasilanie urządzenia Sedeacast.



# 1 - Połączenie

Aby podłączyć urządzenie do telewizora, wykonaj następujące czynności:



**1** : Podłącz jeden koniec kabla zasilającego **USB** do sedeacast (złącze **Micro USB**), a drugi koniec do dostępnego złącza **USB** w telewizorze. (Kabel **USB** dostarcza zasilanie do urządzenia).

**2** : Podłącz sedeacast do dostępnego wejścia **HDMI** w telewizorze (możesz użyć dołączonego przedłużacza **HDMI**, jeśli dostęp do złącza jest utrudniony: ekran wiszący na ścianie...).

**3** : Użyj pilota telewizora, aby wybrać źródło odpowiadające wejściu **HDMI**, do którego zostało podłączone urządzenie.  
(Aby dowiedzieć się, jak wybrać źródło, należy skorzystać z instrukcji obsługi telewizora)



PL

# Dane techniczne

<b>Muzyka</b>	MP3, WMA, M4A, FLAC, APE, WAV, OGG, AAC, 3GP...	
<b>Wideoklipy</b>	H.264 / AVC, MPEG, VC-1, RM, MJPGE, AVI, MP4/MOV, MPG, WMV, MKV, TS, MAV, RMVB, VOB...	
<b>Zdjęcia</b>	JPEG, JPG, BMP, PNG, GIF, TIFF...	
<b>OS</b>	Linux	
<b>Wi-Fi</b>	IEEE 802,11 b/g/n (module Realtek 8188EUS)	
<b>Pamięć</b>	128 M DDR3	
<b>Flash</b>	128 M Nand Flash	
<b>Obsługiwany system operacyjny</b>	Windows	XP - 7 - 8
	Mac	Wyżej niż 10,8
	iOS	Wyższy niż w przypadku iOS 6
	Android	Lepszy niż Android 4.0
<b>Zasilanie</b>	5 Volts	
<b>Zużycie energii</b>	≤ 400 mA	
<b>Wymiary</b>	87,2 x 32,2 x 12,2 mm	

# W przypadku problemów

- **Nie można podłączyć urządzenia do HDMI (brak miejsca: np. za telewizorem na ścianie):**

Możliwe jest użycie dostarczonego **adAPTERA HDMI** (męski/żeński) w celu przesunięcia urządzenia.

- **Nie można podłączyć kabla USB do telewizora (brak dostępnego portu USB):**

Przewód USB jest używany do zasilania urządzenia, więc można użyć zasilacza USB (np. ładowarki do telefonu...).

- **Urządzenie nie jest wykrywane podczas uruchamiania aplikacji EZCast:**

Sprawdź, czy Twoje urządzenie (smartfon, tablet lub komputer) jest połączone przez Wi-Fi z kluczem.

- **Niektóre funkcje aplikacji EZCast nie działają:** Ponieważ aplikacja EZCast jest uniwersalna, niektóre funkcje mogą nie działać na używanym przez Ciebie urządzeniu.

**Uwaga:** Aktualizacje są dokonywane regularnie w celu rozwiązania wszelkich problemów z aplikacją.

# Tartalomjegyzék

Bemutató / Ajánlások.....	35
Csomag tartalma / Leírás .....	36
Csatlakozás .....	37
Műszaki adatok.....	38
Problémák esetén.....	39



# Bemutató - Ajánlások

## 1) Áttekintés

Ez az eszköz lehetővé teszi, hogy gyorsan és egyszerűen közvetítsen tartalmakat az eszközeiről (okostelefon, táblagép, számítógép) és az internetről a HDTV készülékére. Közvetítse videóit, filmjeit, sorozatait, fényképeit, zenéit közvetlenül a tévéjén.

Ez a készülék működik Android táblagépekkel és okostelefonokkal, iPhone®, iPad® és Windows® (XP SP3, Vista, 7, 8, 8.1) vagy Mac® (Mac OS 10.8 vagy magasabb) számítógépekkel.

## 2) Óvintézkedések a rendszer használata előtt

- A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet
  - A termék károsodásának elkerülése érdekében a készüléket a használati feltételeknek megfelelően használja.
  - Használati feltételek :
    - 10° és 55°C között
- Ne telepítse párás, piszkos vagy füstös környezetben.

## 3) Óvintézkedések a használathoz

- Biztosítson jó szellőzést a készülék körül
- Ne öntsön folyadékot a készülékre

## 5) Újrahasznosítás

Az elektromos és elektronikus hulladékok ártalmatlanításának minimalizálása érdekében és elektronikai hulladék, ne dobja ki ezt a készüléket az élettartama végén. a többi válogatatlan települési hulladékkal együtt, hanem egy újrahasznosító központban.



## 6) Garancia

Garanciális feltételeinket a [www.sedeo.fr](http://www.sedeo.fr) weboldalon tekintheti meg.

# Csomag tartalma - Leírás



## HDMI hosszabbító kábel (férfi/női)

Tartozék, amely akkor használható, ha a TV HDMI-csatlakozójához való hozzáférés korlátozott.



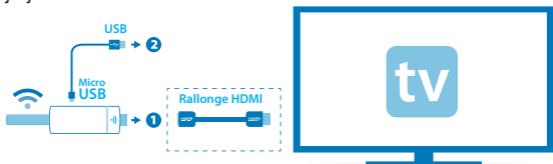
## USB - Micro USB kábel

Ez a kábel a TV-készülék USB-csatlakozójához csatlakoztatva biztosítja a Sedecast tápellátását.



# 1 - Csatlakozás

A készülék TV-hez való csatlakoztatásához a következőképpen járjon el:



**1** : Csatlakoztassa az **USB** tápkábel egyik végét a sedeacasthoz (**Micro USB** csatlakozó), a másik végét pedig a tévé egy szabad **USB** csatlakozójához (az USB kábel biztosítja a készülék áramellátását).

**2** : Csatlakoztassa a sedeacastot a tévé egy szabad **HDMI-csatlakozójához** (a mellékelt **HDMI**-kábelt is használhatja, ha a csatlakozóhoz való hozzáférés nehéz: a képernyő a falhoz van rögzítve...).

**3** : Válassza ki a tévé távirányítójával azt a **HDMI**-bemenetnek megfelelő forrást, amelyhez a készüléket csatlakoztatta. (A forrás kiválasztásának módját a tévé kézikönyvében találja meg.)



# Műszaki specifikációk

<b>Zene</b>	MP3, WMA, M4A, FLAC, APE, WAV, OGG, AAC, 3GP...	
<b>Videók</b>	H.264 / AVC, MPEG, VC-1, RM, MJPG, AVI, MP4/MOV, MPG, WMV, MKV, TS, MAV, RMVB, VOB...	
<b>Fotók</b>	JPEG, JPG, BMP, PNG, GIF, TIFF...	
<b>OS</b>	Linux	
<b>Wi-Fi</b>	IEEE 802.11 b/g/n (Realtek 8188EUS modul)	
<b>Memória</b>	128 M DDR3	
<b>Flash</b>	128 M Nand Flash	
<b>Támogatott operációs rendszer</b>	Windows	XP - 7 - 8
	Mac	10,8-nál magasabb
	iOS	Magasabb, mint az iOS 6
	Android	Jobb, mint az Android 4.0
<b>Tápegység</b>	5 Volt	
<b>Energiafogyasztás</b>	<u>&lt; 400 mA</u>	
<b>Méret</b>	87,2 x 32,2 x 12,2 mm	

# Problémák esetén

**- A készüléket nem lehet HDMI-csatlakoztatni (helyhiány: pl. falra szerelt TV mögött):**

Lehetőség van a mellékelt **HDMI-adapter** (férfi/női) használatára a készülék eltolásához.

**- Az USB-kábelt nem tudja csatlakoztatni a TV-hez (nincs USB-port):**

Az USB-kábel a készülék tápellátására szolgál, így használhat **USB-s** hálózati adaptert (pl. telefontöltő...).

**- Az EZCast alkalmazás indításakor nem érzékeli az eszközt:**

Ellenőrizze, hogy a készülék (okostelefon, táblagép vagy számítógép) Wi-Fi kapcsolaton keresztül csatlakozik-e a kulcshoz.

**- Az EZCast alkalmazás egyes funkciói nem működnek:** Mivel az EZCast alkalmazás univerzális, előfordulhat, hogy egyes funkciók nem működnek az Ön által használt eszközön.

HU

**Megjegyzés:** Az alkalmazással kapcsolatos problémák megoldása érdekében rendszeresen frissítések készülnek.

# Conteúdos

Apresentação / Recomendações.....	41
Conteúdo da embalagem / Descrição .....	42
Ligaçã .....	43
Dados técnicos .....	44
Em caso de problemas.....	45

# Apresentação - Recomendações

## 1) Visão geral

Este dispositivo permite-lhe transmitir rápida e facilmente o conteúdo dos seus dispositivos (smartphone, tablet, computador) e da web para a sua HDTV. Transmita os seus vídeos, filmes, séries, fotos, música directamente na sua televisão.

Este dispositivo funciona com tablets e smartphones Android, iPhone®, iPad®, e com computadores Windows® (XP SP3, Vista, 7, 8, 8.1) ou Mac® (Mac OS 10.8 ou superior).

## 2) Precauções antes de utilizar o sistema

- Leia atentamente o manual antes de utilizar o produto
- Utilizar o dispositivo de acordo com as condições de utilização para evitar danos no produto.
- Condições de utilização :
  - Temperatura: -10° a 55°C
  - Não instalar num ambiente húmido, sujo ou esfumaçado.

## 3) Precauções de utilização

- Assegurar uma boa ventilação à volta da unidade
- Não derramar qualquer líquido sobre a unidade

## 5) Reciclagem

A fim de minimizar a eliminação dos resíduos eléctricos e electrónicos, não os elimine e resíduos electrónicos, não eliminem este aparelho no fim da sua vida com outros resíduos municipais não triados, mas num centro de reciclagem.



## 6) Garantia

Podem consultar as nossas condições de garantia em [www.sedea.fr](http://www.sedea.fr)

PT

# Conteúdo da embalagem - Descrição



## Cabo de extensão HDMI (macho/fêmea)

Um acessório que pode ser utilizado quando o acesso ao conector HDMI da TV é restrito.



## Cabo USB - Micro USB

Ligado ao conector USB do aparelho de televisão, este cabo fornece energia ao Sedecast.





# 1 - Ligação

Para ligar o dispositivo ao seu aparelho de televisão, proceda da seguinte forma:



**1** : Ligue uma extremidade do cabo de alimentação **USB** à sedeacast (conector **Micro USB**) e a outra extremidade a um conector **USB** disponível na sua TV. (O cabo USB fornece energia ao dispositivo).

**2** : Ligue a sedeacast a uma entrada **HDMI** disponível na sua TV (pode utilizar o cabo de extensão **HDMI** fornecido quando o acesso ao conector é difícil: ecrã pendurado na parede...)

**3** : Utilize o seu telecomando de TV para seleccionar a fonte correspondente à entrada **HDMI** onde o dispositivo foi ligado. (Utilize o manual da sua televisão para saber como seleccionar a fonte)



# Especificações técnicas

<b>Música</b>	MP3, WMA, M4A, FLAC, APE, WAV, OGG, AAC, 3GP...	
<b>Vídeos</b>	H.264 / AVC, MPEG, VC-1, RM, MJPG, AVI, MP4/ MOV, MPG, WMV, MKV, TS, MAV, RMVB, VOB...	
<b>Fotos</b>	JPEG, JPG, BMP, PNG, GIF, TIFF...	
<b>OS</b>	Linux	
<b>Wi-Fi</b>	IEEE 802.11 b/g/n (módulo Realtek 8188EUS)	
<b>Memória</b>	128 M DDR3	
<b>Flash</b>	128 M Nand Flash	
<b>Sistemas Operativos Suportados</b>	Windows	XP - 7 - 8
	Mac	Superior a 10,8
	iOS	Superior ao iOS 6
	Android	Melhor que o Android 4.0
<b>Fornecimento de energia</b>	5 Volts	
<b>Consumo de energia</b>	$\leq 400$ mA	
<b>Dimensões</b>	87,2 x 32,2 x 12,2 mm	

# Em caso de problemas

## - Não é possível ligar o dispositivo a HDMI (falta de espaço: por exemplo, atrás de uma televisão montada na parede):

É possível utilizar o **adaptador HDMI** (macho / fêmea) fornecido para compensar o dispositivo.

## - Não é possível ligar o cabo USB à sua TV (não há porta USB disponível):

O cabo **USB** é utilizado para alimentar o dispositivo, pelo que é possível utilizar um adaptador de alimentação USB (por exemplo, carregador de telefone...).

## - Não se detecta o dispositivo quando se lança a aplicação EZCast:

Verifique se o seu dispositivo (smartphone, tablet ou computador) está ligado em Wi-Fi à chave.

## - Algumas características da aplicação EZCast não funcionam:

Como a aplicação EZCast é universal, algumas características podem não funcionar no dispositivo que está a utilizar.

**Nota:** As actualizações são feitas regularmente para resolver quaisquer problemas com o pedido.

PT

## DECLARATION DE CONFORMITE

La société SEDEA certifie que le produit :

**Réf. 100560**  
**SEDEACAST - Clé HDMI Multimédia**

est conforme à la **Directive Européenne**  
**2014/30/UE**  
**«Compatibilité Electromagnétique»**  
par application des normes :

**EN 55032 : 2015**  
**EN 55024 : 2010 + A1 : 2015**

est conforme à la **Directive Européenne**  
**2014/53/EU**  
**«RE-D»**

**ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 : 2017 / ETSI EN 301 489-17**  
**V3.1.1 : 2017 ETSI EN 300328 V2.1.1 : 2016**  
**EN 62479 : 2010**  
**EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011**

est conforme à la **Directive Européenne 2011 / 65 / EU**  
**«ROHS 2»**

Lesquin, le 08 Novembre 2017

**Jean Claude Leignel - Directeur général**  
**p.o.**  
**David Saint-Maxent - Responsable Technique**



## Recyclage

Déchets d'équipements électriques et électroniques

Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ce dernier est conforme à la Directive européenne 2012/19/UE. Cela signifie que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. Veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. La mise au rebut citoyenne de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé, vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable. Les particuliers sont invités à contacter les autorités locales pour connaître les procédures et les points de collectes de ces produits en vue de leur recyclage.



Pour en savoir plus :  
[www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

## Garantie

La garantie de votre appareil et ses accessoires se conforme aux dispositions légales à la date de l'achat. Les pièces détachées pour cet appareil sont au moins disponibles pendant toutes la durée de la garantie.

## Déclaration de conformité

Par la présente, SEDEA déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives européennes en vigueur. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site : [www.sedeas.fr](http://www.sedeas.fr).



## Contacts

Email : [client@sedeas.fr](mailto:client@sedeas.fr)

Site internet : [www.sedeas.fr](http://www.sedeas.fr)

**Importé par SEDEA**

Parc d'activités du mélantois  
rue des saules CS80458  
59814 LESQUIN cedex